

— mõista hageja kasuks välja sümboolselt ühe euro suurune hüvitis, et hüvitada temale tema poolt kantud mittevarelaline ja ametialane kahju, nagu on märgitud käesolevas hagis, kuna selle hagi eesmärk ei ole saada raha, vaid ennistada hageja väärikus ja ametialane maine.

18. juunil 2010 esitatud hagi — Hecq versus komisjon

(Kohtuasi F-47/10)

(2010/C 221/97)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgia) (esindaja: advokaat L. Vogel)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada komisjoni otsused, millega komisjon keeldus tunnustamast hageja püsivat osalist töövõimetust personalieeskirjade artikli 73 mõttes ning jättis osa arstliku komisjoni tasust hageja kanda.

Hageja nõuded

— Tühistada ametisse määrama asutuse 5. märtsi 2010. aasta otsus (millest teatati e-posti teel 8. märtsil 2010), millega jäeti rahuldamata hageja poolt 9. detsembril 2009 esitatud kaebus kahe 7. septembri 2009. aasta haldusotsuse peale, milles vastavalt keelduti tunnustamast hageja töövõimetust personalieeskirjade artikli 73 mõttes ning millega jäeti hageja kanda pool arstlikku komisjoni juhtinud arstile makstavast tasust summas 500 € (vähendati hiljem summani 300 €), ning jäeti täielikult (hilisema otsuse kohaselt 60 % ulatuses) tema kanda tasu, mis tuli maksta arstile, kes esindas teda menetluse käigus arstlikus komisjonis;

— tühistada ka 7. septembri 2009. aasta otsused;

— mõista kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.

24. juunil 2010 esitatud hagi — De Nicola versus EIP

(Kohtuasi F-49/10)

(2010/C 221/98)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Carlo De Nicola (Strassen, Luxembourg) (esindaja: advokaat L. Isola)

Kostja: Euroopa Investeeringuspank

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada hagejale 11. mail 2010 edastatud otsus osas, milles sellega sisuliselt nurjati katse lahendada vaidlus kompromissiga, kuna otsusega jäeti laserteraapiaga seotud ravikulude hüvitamise taotlus vaikumisi rahuldamata, ning nõue mõista kostjalt hageja kasuks välja 3 000 eurot koos intressidega, arvestades makstavalt summalt arvestatud inflatsiooniga.

Hageja nõuded

— tühistada 11. mail 2010 e-postiga saadetud otsus;

— mõista EIP-lt hageja kasuks välja summa 3 000 eurot, mis vastab 2007. aastal sooritatud laserteraapia kuludele, ning kohustada EIP-d hüvitama raha väärtuse vähenemisest tulenev kahju ja makstavalt summalt arvestatud intressid;

— mõista kohtukulud välja EIP-lt.

3. juulil 2010 esitatud hagi — Merhzaoui versus nõukogu

(Kohtuasi F-52/10)

(2010/C 221/99)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Mohamed Merhzaoui (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal)